

**thomas@familiezimmermann.de**

---

**Von:** johannes.thomann@aoi.uzh.ch  
**Gesendet:** Tuesday, 25 May 2021 10:24  
**An:** thomas@familiezimmermann.de  
**Cc:** patric.schaerer@aoi.uzh.ch; adminhead@aoi.uzh.ch  
**Betreff:** Antwort: WG: Re: Antwort: Kalenderumrechnungen - die Tools auf der Webseite des Asien-Orinet-Institutes

Sehr geehrter Herr Zimmermann,

Wie sie aus dem Copyrightvermerk ansehen können, stammen die Umrechnungsseiten von mir. Gern können Sie den JavaScript-Code verwenden. Ein Vermerk auf mich als Copyright-Eigner wäre wünschenswert.

Mit freundlichen Grüßen

Johannes Thomann

-----Inge Ammering/at/UZH schrieb: -----

An: Patric Schaerer/at/UZH@UZH, Johannes Thomann/at/UZH@UZH  
Von: AOI Geschäftsstelle/at/UZH  
Gesendet von: Inge Ammering/at/UZH  
Datum: 25.05.2021 09:58  
Betreff: WG: Re: Antwort: Kalenderumrechnungen - die Tools auf der Webseite des Asien-Orinet-Institutes

Lieber Patric, Lieber Johannes

Da ich nicht weiss, wer diese Umrechnungstools erstellt hat, sende ich diese Anfrage an Euch beide. Das ist ja ein grosses Lob. Wie seht ihr das?

Herzliche Grüsse  
Inge

-----Weitergeleitet von Inge Ammering/at/UZH am 25.05.2021 09:56 -----

An: [adminhead@aoi.uzh.ch](mailto:adminhead@aoi.uzh.ch)  
Von: [thomas@familiezimmermann.de](mailto:thomas@familiezimmermann.de)  
Datum: 25.05.2021 09:48  
Betreff: Re: Antwort: Kalenderumrechnungen - die Tools auf der Webseite des Asien-Orinet-Institutes

Sehr geehrte Frau Dr. Ammering,

herzlichen Dank für Ihre Antwort.

Sie vermuten richtig, es handelt sich um die Kalenderumrechnungstools bei den Islamwissenschaften.

Mit besten Grüßen  
Thomas Zimmermann

Sent from [MailDroid](#)

-----Original Message-----

From: [adminhead@aoi.uzh.ch](mailto:adminhead@aoi.uzh.ch)  
To: [thomas@familiezimmermann.de](mailto:thomas@familiezimmermann.de)  
Sent: Di., 25 Mai 2021 9:33  
Subject: Antwort: Kalenderumrechnungen - die Tools auf der Webseite des Asien-Orinet-Institutes

Sehr geehrter Herr Zimmermann

Können Sie mir den Link zu der Seite schicken, die Sie meinen? Meinen sie die Umrechnungstools bei der Islamwissenschaft?

Danke und freundlicher Gruss  
Inge Ammering

-----<[thomas@familiezimmermann.de](mailto:thomas@familiezimmermann.de)> schrieb: -----

An: <[adminhead@aoi.uzh.ch](mailto:adminhead@aoi.uzh.ch)>  
Von: <[thomas@familiezimmermann.de](mailto:thomas@familiezimmermann.de)>  
Datum: 23.05.2021 15:52  
Betreff: Kalenderumrechnungen - die Tools auf der Webseite des Asien-Orinet-Institutes

Sehr geehrte Frau Dr. Ammering,

eines meiner Hobbies ist Geocaching. In diesem Rahmen bin ich auf die App GC Wizard gestoßen, die beim Lösen sogenannter Mystery-Geocaches unterstützt. Bei Mystery-Geocaches sind die Zielkoordinaten bspw. unter Nutzung verschiedener Kalendersysteme in Rätseln verschlüsselt.

Da diese App Open Source ist, habe ich mich entschlossen, hierzu beizutragen und die Entwickler zu unterstützen.

Aktuell arbeite ich an einem Tool, dass neben der Umrechnung von Julianischen und Gregorianischen Kalenderdaten auch weitere Kalendersysteme berücksichtigt.

Wenngleich im Internet in den diversen Wikipedien die Algorithmen beschrieben sind, bestechen die Implementierungen auf den Seiten Ihres Institutes.

Wäre es gestattet, die zugrundeliegenden JavaScripte zu nutzen? Ein Hinweis auf Urheberschutz bzw. Lizenzregelungen bspw. GPL habe ich nicht gefunden.

Ein Hinweis auf ihr Institut wird selbstverständlich sowohl in der App als auch im Quelltext erfolgen.

Mit freundlichen Grüßen

